

Sestdeen, 7. janwari.

1884.

Nº 2.

29. gada-

# Latvijas Mees.

Ar pascha viuschehiga augsta Kaisara velešanu.

gahjums.



Latvijas Mees isnahk weenreis pa nedelu.

Malsa ar pefuhitshani par pasti:  
Ar Peelikumu: par gadu 2 r. 35 l.  
bez Peelikuma: par gadu 1 " 60 "  
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "  
bez Peelikuma: par 1/2 gadu — " 85 "

Malsa bez pefuhitshanas Riga:  
Ar Peelikumu: par gadu 1 r. 75 l.  
bez Peelikuma: par gadu 1 " — "  
Ar Peelikumu: par 1/2 gadu — " 90 "  
bez Peelikuma: par 1/2 gadu — " 55 "

Latvijas Mees teek isdots festveahm  
no plsi. 10 sahlot.

Malsa par fludinashani:  
par weenas slejaš īmalku rakstu (Petit)  
rindu, jeb to weetu, to tahda rinda eiem,  
malsa 8 lap.

Redakcija un iespebīzija Riga,  
Ernst Plates būšu- un grahmātu-dru-  
satavā un burtu-leetunē pee Vēhter  
baņizas.

**Latvijas Mees**. Jaunakās finas. Telegrafa finas. — **Gelschesme** finas: Riga biehschi. **Is Slobas**, No Alufnes. **Is Weetawas**. **No Krisburgas**. **Kurseme**. **No Sākibes pagasta**. **Kuldīga**. **Peterburga**. — **Ahrsemes** finas: Politikas pahrsfāts. **Wohzija**, **Franzija**, **Italija**, **Austro-Ungarija**, **Egipte**. — **Pagasta weetneelu-pulls**. **Riga**. **Latvijas Mees** un aisoftshanas lafe. — **Peelikumā**: **Peedshwojums** ar Goričahn. — **Graudzi** un **seidi**.

## Jaunakās finas.

"Latvijas Mees" leetā Th. Neander kungs rakstījis chejeenas Wahzu awīsēs atbilsti, ko "B. W." tā atstāsta un pahrspreesch: Th. Neander kungs is Jelgawas, jaun-isredsetais "Latvijas Mees" augstakais wadons, pefuhitījis pasīstamā zirkulara leetā "Riga sche Zeitung'ai" pret mums rakstu, kas pilns prastu rupjibū. Atstāsim wina nepeelhajibas pee malas, jo netihrumi, kahdi schē mehtati, ir tahdi, ka mehs neturam tos par wehrteem, ka tos ari tik ar kahju aiskustina, un apluhkošim, ko tas raksta par paschu leetu. Rakstītājs neleeds, ka zirkulars tizis farakstīts, ka tas nedots Stefēnīhagena drukatawai preeksch nodrukashanas, tur ari pateesi nodrukats wajadīgs eksemplārs un no rakstītaja fanemts preeksch aissuhitshanas mahzitajeem. Tik weenā finā winsch usrahda muhsu finojumam maldischano: proti nodrukatais zirkulars tai laikā, kad mehs rakstījuschi fawu pahrspreedumu, wehl ne-efot bijis mahzitajeem pefuhitīs. Ja nu ari tā buhtu, tad mehs jautajam: kas gan zaur to teek pahrgrosits? Waj zirkulars pateesi nonahzis pee teem, preeksch kureem tas bijis rakstīts, ta ir pavismam ne-fwarīga leeta. Zirkulara pefuhitshana pate par fewi nav ne kas fwarīgs, neds īauns. Ne vis par zirkulara pefuhitshani mehs rakstījahn, bet par zirkulara faturu. Schim faturam paleek wina fvars, weenalga, waj zirkulars tizis mahzitajeem pefuhitīs, waj wehlak fadēdīnats. Mums zirkulara eksemplārs tika pefuhitīs ar finu, ka tahds zirkulars isslaists, un mums nebūj eemesla domat, ka zirkulars, kas preeksch aissuhitshanas nodrukats un jaw dascheem tizis rokās, nebuhtu issuhitīs. Mums schā finā nebūj nemazakās intres, fahpt zirkulara ne-issuhitshami, ja ta mums buhtu bijuse finama. Mehs ari par ne-issuhitīto zirkularu buhtu rakstījuschi itin to paschu, tikveen nefazidami, ka zirkulars jaw issuhitīs, bet teildami, ka zirkulars "tiffchot" issuhitīs.

Ta buhtu wiha starpība, un zitadi muhsu rakstā neweens wahrds nebuhtu bijis pah-

grošams. Un schi masā starpība ir preeksch Th. Neander funga Jelgawā eemeslis, la-matees! Tē katram zelabs jautajums, zaur ko gan isslaibrojams, ka schis "Latvijas Mees" augstakais wadons par muhsu pahrspreedumu tik toti sakarfejees? Katram tagad jadoma, ka farakstītājs pats atsīnis fawu zirkularu par ko laumu un fahpjamu, un winsch tadehk plihst puschu aiz duīmahm, ka mehs zirkulara faturu willuschi pee deenās gaismas. Kas ihpaschi zirkularā atrodahs, ko wina farakstītājs lgribējis fahpt, gruhti isprotams. Sina, ka "Latvijas Mees" abonētu slaitis pagahjusīhs gādīs masinajees pa tublītoscheem, naw publikai nekahds noslehpums, un winas deht nemās nebūj wajadīgs, fahpt zirkularu. Kā tagad leekahs, iħstais duīmu zehlons iv, ka zaur zirkulara isslaibstīchamu tizis ispausts, ka par "Latvijas Mees" iħsto augstako wadoni isredseta zita persona, ne kā preefes wieswaldei preekschā stahdits preeksch apstiprinajuma. Lihds schim mehs ne-issuhitshanas domat, ka tee, kas stahdījuschi Besthorn fungu preefes wirswaldei preekschā par jauno redaktori, pee tam buhtu fahpjamu, ka schis redaktors eezelts tik wahrda vēz, un ka iħstais lapas wadons buhs pawismam zita persona. Bet tagad jadoma, ka tahda fahpjamu pateesi notikuse, jo zitadi nemās nebuhtu isslaibrojams, kadehk zirkulara fatura issuhitshana tik bremfīgi fadūfmojuze minnītās lapas augstako wadoni un wina beedrus.

"Latvijas Mees" jomais augstakais wadons tomehr leekahs tumfchi fahjutis, ka ar nepeelhajigeem īehsījumeem ween newar attaifnot fawu leetu, neds ari fahpt, ka iħstis fvars weenīgi jautajumam, waj mehs pareisi atstāstījuschi zirkulara faturu. Winsch tadehk ari edroschinajees, fawu raksta beigas pefuhmet, ka mehs efot zirkulara fatura pahrtāfījuschi (gefālscht). Vēz tahda apwainojuma latrs godīgs zilwels atsītu par fawu peenahkumu, fahkali usrahbit un pefahbit, kas ihpaschi no mums buhtu nepareisi atstāstītīs, bet no tam schis wihrs fargajahs, kā no uguns. Kadehk? Tadehk, ka wina

pahrmētums ir nekaunīgi meli. Muhsu atstāstījums pilnīgi pareiss un ja wajadīgs, mehs to waram parahbit zaur pascha zirkulara nodrukashanu.

Bet weenā finā schis Th. Neander ī Jelgawā zaur fawu augschmineto wehstuli pee "Riga. Ztg' as" eepreezinajis Latvijas Mees. Vēz tāhs kafes fin, ka Jelgawas "Latvijas Mees" tagad dabušas redaktori, kahds tāhs tāhdm wajadīgs. Wihrs teesham derigs preeksch schis lapas "augstakas wadischanas".

Egipte. Starp Berlines politikas wiherem efot radušchahs domas, ka Egipte gaidama pahrgrosība, kas leelu wehribu īazelschot wijsā Īropā. Vēz mineto valitikas wiher domahm Egipte tāhda pahrgrosība gaidama: Waj Anglija gribot waj negribot, beigas winai tatschi Egipte pilnīgi janem fawā pahrvaldīshana, ja wina negribot, ka leela-kas jukas iżzelotees Egipte. Tomehr Anglija aħtraki negribot Egiptes leetās eemaistees, eekam wina nebuhtu fahpt par fahpt leetū ar zitahm leelwalstim farunajisees. Sinam kā Anglija eemaistees Egiptes leetās, tad wina ari few Egipti raudīhs pefawinatees.

## Telegrafa finas.

Peterburga, 4. janwari. "Wald. Wehstīnes" issino kara-leetu ministra finojumu pee senata par eewedamo likumu no 24. oktobra 1876. g., kas sihmejahs u kara-sirgu slaita pawairoshamu kara buhshana, ar daschein pahrgrosījumeem Donas kasaku apgabalā.

— Uf Jerusalēmes patriarcha Nikodemus usaizinajumu teek nauda lasita preeksch buhwejamas basnizas Peterburgā, kas vēz iħsata l-hdīsnees Jerusalēmes Sveħla kapa basnizai.

Kā awīsēs fino, tad minetā basniza tħiġi hukk bi-weta 10 werħes no Peterburgas pee Zarfko Sela dsejjesszeta.

Mogilewa-Podolska, 3. janwari. Wairak notikuschi nekahrtibū deht brandwihna bruhshods, ir nosazita pahrraudīsba par gubernas wiħi bruhshu kontroi.

## Gefüchsemes Siras.

Ka Rīgas blehschi prot leelispilfehtu heed-  
reem isqudrojunds lihds tilt, to jaw daschds  
atgadijējends esam laikrāsts lasījuschi. Schē  
gribu lasītajem, it ihpaschi weikalneckeem  
par eewehrofchamū atstahstīt, kā minetee amat-  
neekli pehdejā laikā Rīgā strahdajuschi. —  
Sweshts jaunskungs fāuz kalpotaju lihds  
lahdā mahjā, un preelfchnamā eewedis, teiz,  
schē kalpotajam buhschot ilgaks darbs; lat  
wispirms nonesot wehstuli Ļ. lga bōde, kur  
dabuschot pazīnu preelfsch atnieschanas. Kal-  
potajs nonesīs wehstuli dabon no bodneeka  
pazīnu un dodahs pee suhītaja, bet fastop  
īcho jaw us eelas; tas kalpotajam it bahrgi  
usbrehz, kur til ilgi bijis; lai midigi at-  
dodot pazīnu un nesot wehl otru wehstuli  
taī pašchā bōde. Kalpotajs nonesīs weh-  
stuli, bet schi bodneekam pa wifam nesapro-  
tama. Us kalpotaja isteikumu, ka no ta pašcha  
lunga dota, kā pirmā, bodneeks waiza, waj  
pazīnu nobewis generalim Ģ., jo pirmā weh-  
stule bijis generaala wahrdā parakstīts. No-  
protams, ka generalis nebij nedīs wehstuli  
rakstījis nedīs pazīnu sanehmis, bet — bod-  
neeks bij pahral par 30 rubleem prezēs iſ-  
dowis. — Otrā gadijenā Ģ. lga bōde kal-  
potajs peenesa wehstuli, parakstītu ar pašī-  
stama ahrsta wahrdū. Wehstule bij pastel-  
letas daschadas prezēs, kas kalpotajam preelfsch  
ahrsta tuhlin lihdsdodamas. Kalpotajs, da-  
bujis pakū, dodahs pee ahrsta, bet preelfsch-  
namā wehstules dewejā atprāsa pakū; kal-  
potajs nodod, teildams, ka ahrstam janodod.  
Jaunskungs ar kalpotaju abi iſkahpjā pa  
trepehm, swana pee durwim, top eelaisti, un  
sweschais nem pakū, paſneids deenastmeitai,  
teildams, lai nododot doktor kundsei, gree-  
schahs pee kalpotaja, eedod tam wehstuli us  
Ľ. lga kantori, peekodinadams, lai postei-  
dsahs ar atbildi. Kantori nesaprot, ko rak-  
stītajis gribējis, un suhta kalpotaju atpakał.  
Schis pee ahrsta nonahzis, dabon finat, ka  
sweschais lihds ar winu iſeedams, pebz pahri  
minutebm atpakał agreeeses un lihdsis pakū  
atpakał, jo ta zaur pahrlatischanos bijuse  
schē nodota. Tā pakā bij blehdīm iſdota,  
un prezēs par lahdeem 25 rubleem — wehjā.  
— Tahdā pat wihsē un tāl pašchā deenā  
schis meistars iſ tahdas magaines iſdabuja  
3 pahru sahbaku, parakstidams barona M.  
wahrdū; ari ūhee sahbaki bij barona dſib-  
wolli nodoti un pebz aifnesti. — Pehdigi  
lahda dahma suhītījuse pee seltkaleja M. weh-  
stuli, kura bijuse eelikta wiſitkahrte lihds ar  
luhgumi pebz 50 rubleem no lahda seltka-  
leja dranga. Schis gadijenā seltkalejs ne-  
tizejs ne-ihstai wiſitkahrtei un luhgumam,  
un zaur to iſsaraagiees no ūlabdes.

(B. W.)  
Nekahrtibas fuhrmanu apstahschanas weetäs.  
Fuhrmaneem gan ix sawas siamas noteiktas  
peutereschanas jeb gaidischanas weetas, to-  
mehr neweens neleegs, ka fuhrmanu weikals  
tahds, ka fuhrmanum beeschi ween ja-apstah-  
jahs un japagaida us eelu kruft-zeleem jeb  
eelu stuhreem, kur laudis wißwairak eet pahri  
un kur neween pascham fuhrmanum drihsal  
atgadahs brauzejs, bet kur ari brauzejs wi-  
droschak atrod fuhrmani. Tas nu zitodi  
brihnim labi; bet starp fuhrmaneem atga-  
dahs dauds tahdu wihru, kuri it ihpaschi  
leetainā, dubkainā laikā, ka ari sneega pu-  
teni, kur pahreeschana pahr eelu jaw tā

geuhta, kā par spihti ihpaschi trotuaru ga-  
lōs, kur pahr eelu fausaks zelinsch, nostah-  
jahs un tur ar stoissku weenaldsibū noskatahs,  
kā lajhahm gahjost ap winu rateem pa wis-  
labaleem dubleem breen aplahrt. Paluhds  
tahdu wihru, lai tas jel weenu foli pabrauz  
ui preelschu, tad dabuſi wiſleelakā rupjibas  
dsirdet. Un tā tad ne-atleek nelas zits, kā  
— brist. Ta ir neseetiba, par kuras no-  
wehrschamu jaruhpejabs ne ween weetigahm  
eestahdehm, bet ari pascheem fuhrmaneem un  
publikai. Ja ar tahdu „refgali“ newar ar  
labu istift, tad tas jawed peenahzīgā weeta,  
kur tam wajadfigas pahrmahzīshanas ne-  
leegs. Tikai weenaldsiba wainiga, kā daschās  
leetās walba nekahrtiba, kas it weegli buhtu  
nowehrschama, bet kas laudim par gaujchi  
nepatihkamji apgenhtinashamu. (B. W.)

**Fuhrmani apstrahpeschana.** Zaur polizijas  
kontroli (pahrraudsibū) dezembra mehnesi fuhr-  
mani tika apstrahpeti 69 atgadjumos un  
proti par pretestibu pret polizijas nosaziju-  
neem: 1 ar arresti no 4 deenahm, 3 ar  
naudu un 2 ar peekodinajumu; tāhdās reisās,  
kur fuhrmani bija par braukschānu leelatu  
malju prafijuschi, tika apstrahpeti: 4 ar  
naudu un 4 ar peekodinajumu; tāhdās reisās,  
kur fuhrmani pret braukuscheem lungi geom bija  
rupji isturejusches, tika apstrahpeti: 1 ar  
arresti no 14 deenahm; tāhdās reisās, kur  
nebij iſpilditi polizijas nosazijumi, tika ap-  
strahpeti: 34 ar naudu un 19 ar peekobi-  
najumu un dsehruma deht: 1 ar arresti no  
3 deenahm. Bes tam diwi rospuskas brau-  
zeji dabuja naudas strahpi uslisktu, tapehz ka  
nebjia iſpildijuschi polizijas nosazijumus.  
Ne-iſpreesti palika 65 atqadijeeni.

Višā pērnā gada laikā fuhrmani tika apstrahpeti 909 reisās. Tāhdās reisās, kur pretojuschees polizijas nosazījumeem, tika apstrahpeti: 5 ar aresti, 62 ar naudu un 38 ar peekodinajumu; tāhdās reisās, kur rupji isturejuschees pret polizijas eerehdneem, tika apstrahpeti: 4 ar aresti un 2 ar naudu; tāhdās reisās, kur wairak nehmutschi par braukschami, tika apstrahpeti: 69 ar naudu un 41 ar peekodinajumu; tāhdās reisās, kur rupji išveduschees pret braukuscheem lungiem, tika apstrahpeti: 5 ar aresti, 1 ar naudu un 1 ar peekodinajumu; tāhdās reisās, kur nav išpildījuschi polizijas nosazījumus, tika apstrahpeti 5 ar aresti, 461 ar naudu un 192 ar peekodinajumu; veedserfschanas deht 1 tika nodots kriminal-teefai, 7 apstrahpeti ar aresti, 1 ar naudu un 2 ar peekodinajumu; par neprahrtigu braukschani 2 apstrahpeti ar naudu. Vēl tam tika apstrahpeti rospustas brauzeji pretoschonahs deht pret polizijas nosazījumeem: 2 ar naudu un 1 ar peekodinajumu; rupjibas deht pret polizijas eerehdni: 1 ar aresti; polizijas nosazījumu ne-išpildīschanas deht: 25 ar naudu un 4 ar peekodinajumu; neprahrtigas braukschanas deht: 1 ar aresti. Polizijas nosazījumu ne-išpildīschanas tika ar naudu apstrahpets 1 lungu lutscheeris.

**Sf Slosas.** Schejeenes vseebataji nospreeda, isrihklot otrds seemas sivehtlds teatri, kurlmehmeem par labu. Iisdabujuschi polizijimeistara atlauju, jaw issuhitija programas, domadami, ka wiss ees pa kahrtai. Bet pilsehtinas galwa, S. lgs, aifleedsa isrihkojumu. Galu galu S. lgs gan atwehleja isrihkojumu, bet pagehreja tikai puji no enahkuma atlakuma preelch uguns-dsehsejem.

Mu, laikam teem wairak wajabsibu, nekā kurl-  
mehmeem! — Dseedataji, lai gan wairs ne-  
spehdami fawu mihlestibas nodomu pilnigi  
ispildit, tomehr isrihloja otrs svechtiks te-  
atri. Wareja redset, ka nebija publīns  
taupijschi, lai til apmeerinatu publiku, kas  
teem ari isdewahs. Usveda: „Wehja grahb-  
fli“, „Sajukusches wetshus“ un „Istabu  
ar diwahm gultahm“. Jhpaschi pehdejo lugu  
spehleja ar uj semehm reti redsetu isweizibū;  
ari abas pirmsā buhtu leelakā mehrtā publi-  
kas labpatikscham eeguwijschas, kad „jaunee  
kaudis“ nebuhtu kaunefijschees, til dauds azu  
preekschā firsnigalijsitureces, kas pa leelakai  
dakai semju akteeru un altrischu wahjiba.  
Zemēm Iz dseedataji atklāj „Svechtiks“

— Zerejsem, ta õebedatajat attal jo otrihji ri-  
rihlos teatri, jo Sloka jaav õedesgan ilgi  
tschutschchinajusehs meega mahtes maigajä  
kilehpi. Pebz teatra-bija balle, het to ne-  
apmekleju, ta tad ari nesinni teift, ka ta is-  
dewusehs. (B. S.)

No Alusnes raksta Walkas „Anzeigeram“, ka tureenes skolas skoleni, rotadamees pa wezo bahnizas weetu, t. i. tur, kur atradahs ſenala bahniza, altara atleeku tuwumā, ee-luhfuschi ſemē. Tuwali ifmellejot ifrahdiyahs, ka tanī weetā bij labi uſturejuschahs almeni trepes, pa! kureahm nokluwa 2 lapweetās kur atradahs ſtrekis wezu fahelu. Bes ſtikla pehrlehm ari atrada ſihda kleiſchu atleekas, pehz kam ee-eju lapu welwes atkal aiftaiſſia zeeti. Nahloſchu waſaru wezlaiku pehtitajt tur ifdarifschot jo ſihku ifmelleſchanu.

If **Weetawas**. 28. dezembra wakara Weetawas muischaslungs Wind lgs lihds ar teefas wihrn Studsit apzeetinajis muischas polizijas nowadā, Rakkalnu mahjās us nahtsgulu nometuschos tschigani Adamu Martin-lewitzu, deht behrna sahdsibas. Weens no tschigani familijas, 10 waj 11 gadus wegs meitens, eegahja faimneeka istabā un sahzijs tur stahsttit, ka wina ne-esot tschigana meita, bet tschigani esot scho masu no ganeem lihds panehmuschti. Tschigani lihds ar seewu un meiteni noweda us weetigo pag. teefu, pee kuras behrns wehl isteizis, ka winas tehws dshwojis Sezeeschds, Kurfemē, masā mahjina, upes malā. Tschigans un tschiganeete leedsin leedsahs, behrnu saguschi. — Otrā deenā Weetawas walsts waldischana aissuhtija weenni no saweem amata wihereem us Sezi, aplauschinatees, waj sīna pateesa. Amata wihrs atbrauzis atpakal ar leezibu no Sezes walsis waldes, ka tur pehdejds gabds neweens behrns ne-esot nosudis. — Drihs pehz tam, tanī paschā deenā, atnahk wihrs no Sezee-scheem ar leezibu, ka schim seewa aissbehgusi un peenemto aufschu meitu pahrdewusi Skribweru stanzijs. Wihram usdewa wajadfigas apseejibas peenest, un behrnu wodewa muischas kopschanā. Tschigani ar seewu un behrneem aissuhtija Behju brugui-teefai.

(B. W.)  
No Krisbnargas. 27. aprili ūchini gadā  
nomira muhsu ūoti mihlets Dr. med. J.  
Neumanis. Nepahrēklatams ūanschu pulks  
un leela daka no Krisburgas meestā Schih-  
deem gahja noslumuschi fawa labdara sah-  
fam pakal, pawadidami wina meeħas u  
muhschigu dužu. Nesfaitamas asaras riteja  
par nabagu ūanschu waigeem, kureem nelaikis  
25 gadu laikā pa leelakai dākai par welti  
bija ūeedīs ūarvu palihdsibū. Winu ap-  
raudaja wisa walsts un meests. — Pehz Dr.  
Neumann nahiwes aag deesaan behdigā nee

mums iisslatijahs, jo meests ar kahdeem 3000 eedsihwotaju un walsits ar wairak ne kā 6000 dwehseku palika nu bes ahrsta, ar wahrdu salot, muhsu slimneeli palika pahra felscheru un dauds puhschotaju nagds. Pebz kahdahm nedelahm pee mums nobrauza Dr. med. Scheineffon lgs, lai gan wehl jauns, bet kreetnis wihrs sawas finashanās. Bet kad barons wina nepeenehma ari par muischias ahrstu, tad Scheineffon kungs atshaja muhsu nowadu un aigahja us Tafseem. Krisburgas barons preesch fewis un sawas faimes par ahrstu peenehma bijuscho Zefwainas Dr. H. lgu; bet walsits un meests wehl arweenu bes dakter, jo H. kungs esot wineem daschā finā nepatihkams un tadehl no ta pa eespehjai atrajahs. Tadeht Krisburgas walsits un meesta wispahtiga wehleschanahs paleek, kaut jel drīhsā laikā kahds kreetnis ahrstu pee mums nomestos us dīhwi. — Basnizas finā ari mums leels negabijens. Jaw ilgu laiku muhsu draudses mahzitajs slipri faslimis, ta ka draudsei, kura wairak ne kā 17,000 dwehseku, japeeek wairak svehtdeenu bes mahzitaja, zaur ko dascham labam rodahs nezereti schlehrfli. Ta p. peem. no Lihwanes, kahdas 35 werstes no Krisburgas, weens bruhtes pahris 3 svehtdeenas pebz rindas fabrauza us laulibū. Tadeht ween, ka negabijahs mahzitaja, kas waretu laulibū isdarit. Par wisu adwentes laiku, seimas svehtleem, jaungadu mums Deewa wahrdu no kanzeles teek atmeisti tīpat beeschi, ka pabehrneem gahrdas lumoss, jo svechhu draudschu mahzitajeem pascheem deesgan darba sawas draudsēs. No augschminetahm svehtdeenahm pee mums til otrā adwentē un otrs seimas svehtiks dabujam spredikus dsirbet. Treschā adwentē, kura ari Deewa lalpoftchana bija fludinata, jaw festdeena un wehl svehtdeenas rihtā bija 1013 deewgaldneki peerakstti, bet kad svechais mahzitajs ne-atbrauza, tad muhsu paschu mahzitajs, kusch jaw tiktahd atspirdsis, bijis teem wina dīhwollī pee deewgalda; bet telpas truhluma un zitu apstaku deht til kahdi 200 warejuschi pee-eet; ziti aibraukuschi mahjās tapat. Laudis kurn, ka til leelā draudse netekot paliga mahzitajs turets.

(B. W.)

Pebz pastahwochhu preeschrafsku Kursemes Gubernas-komisija kara-deenasta leetās scho fludinajumu laisch wiseem teem, kam tas ja-nem wehrā un japeepilda:

1) Wiseem wihrerech, kas 1863. g. dīmuschi, 1884. gada ja-eet pee lofeschanas un pebz tam ja-isplida kara-deenastis (kara-deenasta likuma art. 103).

2) Teem is muischneelu un effentu kahras, kas 1863. gadā dīmuschi, ja-aygahda, ja tee to līhds schim jaw nebuhtu darijuschi, tuhlit leezibas-rafsti par to, ka wina peerakstti pee kahda fasaukschanas-aprinka (art. 95, 96 un 97).

3) Teem, kas 1863. g. dīmuschi un peeder pes pilsehru draudsehm, ja tas līhds schim jaw nebuhtu notizis no winu pilsehru teefahm (kas pee tahs peeder) ja-isluhdsahs leezibas-rafsti par winu peerakstchani pee fasaukschanas-aprinka. Pee winu luhgschanas-rafsteem wineem ja-eefneeds ari flosas-atests un dīmschanas sīhme (art. 96 un 99). Bet Schibdeem, kuri pee Kursemes gubernas peeder, pebz Wisaugstakas pawehles no 3. februara 1876 (fl. 54 ukasa krabjumā no

1876), jaluhds winu dīhwes weetas pilsehru jeb lauku pagastu-waldes, lai teem isdotu leejibas par winu peerakstchani.

4) Teem, kas kara-deenasta ne tilai fasaukschanas-aprinki, pee kura wini peerakstti, bet zīta kahdā aprinki wehlaħs ispildis, tāhda wehleschanahs wehlaħs līhds 15. janvarim 1884 zaur rakstu japeerahda, proti: teem, kas peeder pee pilsehru draudsehm un lauku-pagasteem — pilsehtas un pagasta-waldei tāpat tanī no wineem iswehletā jaunā aprinki, kā ari tanī aprinki, kur wini peerakstti, bet muischneekem un effentem winu wehleschanahs ar rakstu japeemelde aprinkakomisjai kara-deenasta leetās tillab weenā kā ari otrā aprinki (art. 119 un 120).

5) Wiseem pee pilsehru-draudsehm un laukupagasteem peederoscheem familijs-preeschneekem top peelodinats, tāhdm pilsehtas- un pagastu-waldehm, kur wini peerakstti, par wisahm beidhamā gada laikā winu familijs-notišchahm pahrgrossishanahm, bet it ih-paschi par peedsumscheem un miruscheem bes nekahdas kaweschanas eesneegt peerahdischanu līhds ar dīmschanas un mīschanas sīhme, lai familijs-listes kā peenahlahs war pahrtaitis un fastahdit. Tāhda peerahdischana familijs-preeschneekem ja-isdara ari us preeschhu latru reis tuhlit, kad kahda pahrgrossishana winu familijs noteek. Bet poliziahm buhs tos familijs-preeschneekus, kas newarehs peerahdit, ka wini scho pawehli ispildijschi, sōbit pebz likuma (fl. ukasa krabjumā no 1874. g. Nr. 126).

No Schlibes pagasta wezakā dabujahm schahdu rakstu: Isgahjuscha gada Vals 48. numurā no weena J. A. — 3 finots (schi finā ari usnemta „Mahjas Weesi“) no schejeenes pagasta wezakā, ka tas zaur sawu ne-usmanibū kahdai jaunai meitai laupijs godu.

Us tahdu nepareisu finojumu gribu isskaidroshamu dot:

Schejeenes pagasta waldei atnahza rakstu no Mīgas polizijas medizinas nodakas, pebz kura tīka usbots schai paschai pagasta waldei, lai suhta turp us slimnīzu „Alexanders-höhe“, waj pee minetas polizijas nodakas weenu delegatu, kas waretu fanemt pahris mehneshu wezu behru, kusch no weenas pee schi pagasta peederigas meitas, ar wahrdu D. M. tur atstahts tīzis, paschai isbehgot. Us to nu schi pagasta walde, sawas familijs-listes zaurluhkodama, tahdu pee schi pagasta peederigā ne-atrasdama, atbildeja, ka tāhda scheit nepeeder un leeta schipusigi netika wairs eewehrota.

Tāndeht apakschā parakstijuschan pagasta wezakā, tahdu wehstijumu lasot, zīts nekās ne-atlikahs, ka zaur scho finojumu zeen. publikai sawu newainibū isskaidrot. —

Ighaschi wehl wīsch newar atstaht ne-peebildinatu:

1) ka wīsch sawā laikā nekād minetā Mītin muischā, nedī varischanās nedī ari kahda zīta eemesla deht bijis, kōtureenes muischias walde ari jaw ap-leezmajus, un

2) ka minetā raksta finotās zaur peenahzīgas teefas pee atbildei tīks sauktis. Schlibe, 23. dezembri 1883. gada.

Pagasta wezakās: Janne Silbent.

No Kuldigas. Schejeenes Sadraudfiga Beedriba 4. dezembri 1883. g. notureja kahrtigu general-fapulzi. Is gada pahrlata ir redsams, ka Kuldigas Sadraudfiga

Beedriba sawas pastahweschanas pirmā gadā, t. i. no 28. novembri 1882. g. līhds 30. novembri 1883. g. ir vēnehmūši: 1158 r. 68 f. — isdewiši: 1184 r. 5 kap., atlīkums us 1. dezembri 1883. g. palika skādrā naudā 24 r. 63 f. — Beedru tagad ir 91; beedru matka tīka nospreesta us nahoschū gabu, kā ari līhds schim, 3 r. par gadu. — Mehlinuma gada bija: 5 general-fapulzes un 20 preeschneezibas fapulzes; teatris tīka israhbits 3 reises; 5 dantschū jeb weesigi walari; 1 salumu ūhehtki un 1 jautajumi isskaidroshanas walars. Gewehrojot schahs beedribas pastahweschanas pirmā gada daschdaschadas gruhtibas un leekas no puhleschanahs ar beedribas mahjas nomiščanu un ekonomia peenemščanu, wajadīgo mehbelu un zītu inventarijas eegahdāschami preesch beedribas telpahm, ir redsams, ka preeschneeziba no sawas pušes ruhpigi ir gahdajusi par beedribas mehrka ūfneegschānu. Tādeht es, tagadejahs preeschneebas presidents, turu par peenahjigu, kāji issfazit pateizibu bijuschi preeschneebas un wifeem zītem, kuri kaut kahdi un zīt leelā mehrā, kām eespehjams, pagahjuschi gada ruhpejuschees pahr schahs beedribas felschānu un usplaukschānu. Zīru, ka schini gada wairosees beedru skaitis un wehleschanahs, kāram pebz sawas eespehchanas nepeelūhstoschi gahdat pahr beedribas lablahjibū.

(B.)

No Kreewu-Pruhšču robeschahm kahda ahsēmes awise pafneids schahdu finū, 25. dezembri rakstu: Tīka rokā dabuts leelaks konterbandes suhtijums, kas schejeenes weifalneekem dauds ko dod runat. Preesch kahdahm deenahm Kreewu tulles namā Kībarī teek nodota leela kāsta ar ūpitschleem, kas no tulles eerehdneem teek apskatita un aisschgeleta un tad uguns droschā weetā noslīta un kad dīssszela brauzeens gahja program, tad ūpitschku lastu eelisa wagoni, kār tuhlas prezēs un suhtijums eeleel, kas weegli war aissdegtees. Ne-ilgi pebz tam atnahk pa telegrafu finā, ka aissuhtītā lastā ne-esot bijuschi ūpitschklas, bet konterbande eekschā, proti bes tulles eofschas ūhda-leetas. Teek tuhlit laista finā, lai mineto lastu apatura un atpakaļ suhta us ūiberti. Tas ari noteek un lastu atdarot atrod eekschā konterbandi, proti par kahdeem 30,000 rubl. netulletu ūhda leetu un ūpitschku.

Peterburgā, 2. janvari. Pee schihs deenas 5 proz. premiju aissdewuma islofeschanas winnesti krita us ūchahdeem numureem:

200,000 rubl. us Nr. 5,303	— 23.
75,000	" "
40,000	" "
25,000	" "

3 winnesti à 10,000 rubl. us Nr. 18,296 37, 19,384 27, 12,609 44.

5 winnesti à 8,000 rubl. us Nr. 10,173 22, 17,856 22, 8,841 5, 15,172 21, 19,064 28.

8 winnesti à 5,000 rubl. us Nr. 15,628 7, 8,651 35, 14,704 4, 17,594 33, 10,789 18, 13,259 11, 19,463 6, 2,673 28.

20 winnesti à 1000 rubl. us Nr. 4778 48, 16428 16, 10290 43, 2599 15, 15261 40, 18352 40, 7893 5, 11772 27, 12885 21, 12276 22, 6932 42, 17520 8, 12317 24, 16894 3, 19953 18, 19443 16, 5429 24, 11616 9, 2836 45, 4079 50.

Amortisētaš tāpa fčahbāš 74 serijaš:
288. 479. 536. 674. 728. 1184. 1337.
1426. 2214. 2708. 3115. 3138. 3708.
3714. 3729. 3761. 3806. 3925. 4476.
4938. 5132. 5416. 6096. 6625. 6672.
6986. 7756. 8458. 8489. 8762. 8912.
9094. 9972. 10277. 10407. 10624. 10639.
10909. 11062. 11258. 11454. 11634.
11786. 11826. 12298. 12525. 12702.
12446. 12870. 13389. 13491. 14284.
14681. 16001. 16133. 16271. 16374.
16599. 16708. 17049. 17073. 17089.
17560. 17841. 17962. 18043. 18061.
18123. 18228. 18257. 18665. 18844.
18742. 19621.

Peterburga. Finanzministera isskaidrojumā pee 1884. gada budscheta fastahdijuma ir fazijs: Viņi valsts eenehmumi aprehīnati iš 792,264,073 rbt., išdewumi iš 801,997,412 rbt.; 9,733,339 rbt. leelo istruhkumu nodomats segt zaur Polijā eewedamu schtempelnodokli un zaur prozent-nodokli no tirdsneegibas un industrijas weikaleem. Finanzministers isskaidro, ka 1883. gadā istruhkums eenehmumi aprehīnā notizis pa daļai zaur Amerikas wairojoschos konkurenzi labibas tirgū, zaur ko labibas zenas tikuschas pahraksemas un tirdsneegibā eestahjees ilusums; zaur to pee semtureem un labibas tirgotajiem radees naudas truhkums, un scha truhkuma deht ari bijis masaks prasījums pebz manufakturas raschojumeem, no kureem tā kātā wehl pahrak leeli krähjumi. Lai finanzstahwolli waretu pahrlabot, finanzministers usskata par sawu išdewumu: 1) eewehrot tanpibu; 2) nodoschani sistemu pahrlabot zaur nodoschani samehroschanu ar nodoschani małataju eespehju; 3) apsargat tehwijas industriju, kur tai apsardība wajadīga; 4) gahdat par wisahm labrtahni pee-ejamu kreditu, un 5) pahrlabot un stiprinat tagadejo naudas sistemu un welskelu kurstu, vejs la industrija un tirdsneegibā pee tam zeestu.

Peterburga. Par ehrmoto bagatneeku, kas 10 gadus bij nödsihwojis sawā istabā, drehbes nemainīdamis, "Pet. Gafeta" wehl pa-fneeds schahdas ūhkatas finas: Abi wina nami atronahs pee diwi eelahm. Prahtā južis, kā mahjeneeki apleezina, winsch jaw wairak ne kā 10 gadus; tas laikam zehlees zaur fewas nahwi. Weentulis bes namu pahrwaldneeka un lehkschas, tikai retums pee fewis elaida ūawu dehlu, zita neweena. Dehlu winsch loti mihleja, un eekam atwilahs sawā istabā, tam norakstija ūawu mantu; bet leelu summu naudas un abu namu leelos eenehmumus winsch paglabaja ūawā istabā. Pahriukai winsch isdewa foti mas, tikai svechtlu deenās lihds 50 kap. Wina gara buhschanas un namu pahrwaldneeka issuhk-schana dehlu pehdigi peespeeda, ūawas man-tojamas teesības aisslahwet teesās preekschā. Istabā atrastais capitals bij milisigs: milioni rubli kreditbiletēs, ferijās ar nenogreestiem lūponeem, alzijās u. t. t., pa dakai schurku apgrauštās. Melaimigais tagad pa leelai dakai atronahs bes apšinahs.

Ahmes' fras.

**Politikas pārīstāts.** Kā jau finā no Berlines pēcīnējām, tad grafa Herberta Bismarcka pārīstētā par Wahzijas suhni Peterburgā no awīzēm teik atsīhta par fibmi, ka draudīgā fatīsfchanahs starp Rēe-

wiju un Wahziju uſ ilgaſu laiku apdroſchi-  
nata.

Ungarijas augſchnamā ſchinis deenās preeſchlikums par preeſchanos ſtarp Schih-deem un kristigeem atkal tizis atmeſts ar 200 balsint pret 191 balsi. Tā tad atkal Ungarijas augſchnamā masu ſpehreenu dewis Lifaſ ministerijai, kura ſcho preeſchlikumu raudſija zauri dabuht pee balfoschanas. Si-nams Lifa tamdeht no ministerijas ne-at-kahpees, tomehr par peerahdijumu, la laudis pee ſchi preeſchlikuma uehmuschi leelu dalibu, war peeminet, la abas partijas ar wiſeem ſpehleem publejahs, lai waretu dabuht balsu wairumu. Partiju fazenschana teescham buhs ſiħwa bijuse, to no tam wareja redſet, lai Ungars ar Wahzeeti, kas tautibas finā leeli pretineeki, weens ar otru beedrojahs, lai waretu pee balfoschanas ſawus pretineekus pahrbaſot. Minetais preeſchlikums peerahdijis, lai Ungars ar Wahzeeti war weenoteš, ja pahrſpreeschamas leetas, kas preeſch wiſas walits ſwarigas.

Franzuschu awises sihwi pahrsprech Anglu politiku, kahdu ta leeto Egipte. Bet netikai Anglu politiku Egiptè, bet ari Anglu karpulku fahrtibu Egiptè Franzuschu awischneeki asi aishem. Kautinisch pee Tel el Sebiras teek apsihmets par kumedinu. Arabi Pascha, kas lizees no Angleem noplirktees un tapehz kautinâ kahwees no Angleem pahriwaretees, tagad dabujot no Angleem naudas palihdsibu. Nâ lajitateem sinams, tad Arabi-Pascha sawâ laikâ tika ijs Egiptes israiddits un aissuhtits us Beilonas salu.

Tahlat par Egiptes buhschanahm runajot japeemin, ka preefch tam bija walodas ispanuduschahs, lai Angli eemaisitos Egiptes leetâ, tomehr schihs walodas apklusjuschas, kamehr Egipte notiluse ministru pahtgrosiba. Franzuschi generalkonsulis Barrehes nophulejahs, lai Egiptes ministeriju pahtgrositu, kas us Angleem tureja labu prahtru. Nahza jaunia ministerija un ta nu ihpaschi tura labu prahtru us Angliju. Tapat ari Egiptes lediws jeb waldneeks tahs domas isteizis, ka winam Angli janem palihgâ pee dumpia apfveeschangs.

Egiptes pahrvaldiba Sudanas walst̄i jaun  
beidsameem nemeereem stipri fatrihzinata.  
Par to ihpaschi preezajahs Abesinijas leh-  
ninsch, kas Egiptei jaw no seneem laikeem  
fibws eenaibneeks un pats tihko pehz Su-  
danas. Tagadeis Abesinijas lehninsch ar  
Angli palihdsibu nahza per Abesinijas wal-  
dibas. Angli tagad ar Abesinijas lehnini  
eesahkušči ſarunas.

Kahda Frantschhi awise gareakā rakstā  
paherima Wahzijas ahrigu politiku, to no-  
fauldamā par meera politiku.

Parishes grafs išgabijuscho zetortdeenu ar  
fawu laulatu braudjeni un fawahm diwi  
meitahm aibrauza us Spaniju. Kā finams,  
tad Parishes grafs ir tā nosaulto īehnīeeku  
partijas galwa Francijā. Kād winsch no  
bahniuscha išbrauza, tad daschi kleedsa, lai  
dsīhwo Francijas īehnīsch Fiblips VII.  
(Īehnīeeku partija mehds Parishes grafu  
nosault par Francijas īehnim.) Polīzija  
apzeetinaja tschetrus kleedsejus.

Spanijas tautas-weetneeku fapulze eelsch-  
leetu ministris issfaidrojis, ka waldisba gribot  
waldischanas likumus pahrgrosit. Kara-dee-  
naists ihjaka laikā tilfshot pahrwehrīts par  
wispahriko deenastu: wisvahrija halsfach-

nas teesiba eewedama, zaur ko buhschot kahbi  
3½ miljoni wehletaji. — Is tautas-weet-  
neku fapulzes arweenu flaibrali redsams,  
ka faweenojums starp brihwprahrigahm par-  
tijahm naw panahkams.

Berline. No tureenās teel sinots, ka grafs Herberts Bismarks, firsta Bismarka dehls, no Londones pahrgelts us Peterburgu par Wahzijas suhtni. Pebz firsta Bismarka domahn preefsch Wahzijas diplomata wajadsigs, ka tas ilgalu laiku par suhtni usturotes Peterburgā. Turklaht ari awischneeli tura par labu fibmi, kad Bismarks fawu dehlu suhtot us Peterburgu par suhtni, jo tas peerahdot, ka meers starp Kreewiju un Wahziju netilschot trauzets.

Franzija. Par kahda Franzuschi luga kapteina rupjibu pret Wahzu frona printscha twaikoni zelā us Spaniju nesen tika sinots. Bet tagad no Franzuschi puses isskaidro, ka leeta efot zaur Wahzu awisehn nepareissi atstahstita un fagrosita. Franzuschi transporta twaikons „Mytho,” us kuru fina sīhmejahs, gan efot brauzis tuwumā garam Wahzu frona printscha twaikonam, bet ne efot brauzis tam pahri pa zeli waj taijni zauri starp Wahzu twaikoneem. Tā tad Franzuschi luga braukšanā nebūjuše nelahda nepeeklahjiba. Taijniba gan efot, ka Franzuschi lugsis netweizinajis Wahzu lugsus, bet tas ari nemas ne-efot bijis wina peenahkums, jo, pehz pastahwoſchas lahtibas, klajā juheā fweizinaschana zaur flagas uſwilkschani ne-efot eerasta. Tāpat ari fweziniaschana zaur leelgabalu fchahweeneem noteekot til' ostās, un peh tam til' zaur lava kugeem, kureem wišmasak 6 leelgabalu, turpretim mijetam Franzuschi transportu twaikonam bijuschi til' 2 leelgabali. Tā tad ari fina par „Mytho” kapteina atlaishchanu no deenasta ne-efot pateesa.

**Italija.** Nelaika tehnika Vilktora Gma-  
nuela liikis nesen tika nowests un paglabats  
jaun-nsbuhwetā panteonā jeb walsts sveht-  
nizā. Pehz tam eesahküfe leela sehrenceku  
zeloschana us panteonu, no wišahm Italijas  
malahm. Piermais svehtzelneku gahjeens,  
kas tika isrihkots, pastahweja is 25,000 per-  
sonahm or 1500 farngem un 80 mufitəs

koreem. Bet ziti svehtzelneku pulki nahlfchot wehl pakat. Schi leela kusteschanahs, pee kuras peedalahs Italijs labakee wihri, ir jauna leeziba, zit laba veeminanee pee Italeeschu tautas stahw Italijs wegnibas un brihwibas sbinatajs. Bahwests un katolu basnizas wadoni skatahs us scheem svehtkeem ar skahbu gihmi, bet newar pret teem neda darit. Bahwests, sinadams, ka pret scho tautas kusteschanos winsch nespelzigs, ari nemas nemehgina to traunet, un ta tad svehtzelneku bari apmelle wihra kapu, kas fawaila no pahwesta un katolu basnizas tika nolahdets ar leelajeem basnizas lahsteem un no teem lihds schim naw tizis atswabinats.

Wihne. No tureenas teek finois par kahdu tschetrakartigu aplaupischamu un slepkawibu, kas Wihne nodarita. Isgahjuscho zetortdeenu pulksten pus septindz wakara diwi wihri eebruka Eisertam funga naudaz hode, eeschlahza Eisertam smiltis azis, eewainoja winu nahwigi un nolaupija wina naudu. Eisertam pehz valihga fauzot is blakus istabas preestidzahs guvernante (skolotaja) ar diweem behrneem. Guvernante un weens behrns no laupitajeem tika gruhti eewainoti un weens behrns nonahwets. Pehz Eisertam ifstekschanas wehl treschais peedalijees pee laupischanas. Laupitajeem isdewahs isbehgt; to mehr kahds zilwels, wahrdz Hugo Schenck, ir apzeetinats, us kuen tura laumias domas.

Kad laupitaji bira fawu noseegumu pastrahdajuschi, tad wini gribaja budi aifbedsinat, bet tas wineem ne-isdewahs. Eiserts laikam nepalits dshwotajs.

Bet wehl breefsmigakas leetas tiluschas atklahtas zaur ismeklejumu, kas mi tika eefahlt. Polizijai isdewahs apzeetinat trihs wihrus, kuru wahrdi Schenks, Schlosareks un Pongratzsch, kas pee mineta noseeguma wainigi. Scheem slepkawahm, wiismasak Schenkam, mi peerahdits, ka tee jaw dauds gadus dshwojuschi no slepkawibahm. Schenks mehdzis usmestees par bruhgtgani deenastmei-tahm, kas bij drusku eekrahjuschahs naudu. Winsch tad aifwitinaja fawas bruhites kahda slepena weetka, kur tahs nokawa un aplau-pija. Jaw tschetreras tahdas slepkawibas Schenkam peerahditas un naw finams, zit wehl nahls pee gaismas.

Austro-Ungarijo. Par nekahrtibu, kas notikuse Haworitu basnizaz Wihne un par kuu telegrafs jaw finoja, tagad nahf schahdas shifikas finas. Nekahrtibas leekahs istrikotos zaur Wihnes sozialisteem, jo pee apzeetinateem nekahrtibas zehlejeem atrada daschus sozialistu rakstus. Garidsneeks, kas Haworitu basnizaz tureja sprediki un no nekahrtibas zehlejeem tika apmehtats almineem, bij jesuitu paters Hamerle, koti gudres un kreetns sprediku fazitajs. Winsch kahdas deenas preelsch tam bij mineta basnizaz piemo reisi turejis sprediki un pee tam starp zitahm prahrigahm leetahm ari isskaidrojis, ka daschi strahbneki pee fawu gruhta liktena ari paschi pa daki wainigi zaur to, ka tee noplaktejot fawu pelmu schentds un leekot fawahm familijahm zests badu. Laikam paters Hamerle schai leetka runajis patefibus, jo zitadi nebuhtu isskaidrojams, kadeht daschi ta kuhin par wina runu radusmojusches un mellejuschi par to atreebtees ar alminu meteeneem. Paters Hamerle fawds spredikds nebuhtu neaifstahw bagatos pret nabageem, bet dara pawisam otradi; tilveen, kur jaruna taif-

niba, tur tas runa taifnibu. Wina waloda arweenu ir lehna un mehrena, un winsch ari zaur notikuschahm nekahrtibahm nebuhtu naw fahwees fagrosit, bet deenu wehlaft tas atkal runajis wezajaa garu. Saprotams, ka pehz notikuschahm alminu meteeneem tagad it ihpaschi no wihahm pufschm laudis steidzahs us Haworitu basnizu, klausites pateru Hamerli, kas tahda wihse peepesch eeguwis leelu flamu.

Starp Ungaru augschnamu un Tisa's ministeriju gaidama stipra fadurshahs deht likuma par jaultahm laulibahm (starp kritissem un Schihdeem). Schis likums, ka finams, no Ungaru apalschnama tika peenemts, bet no augschnama atraidits. Bet Tisa's ministerija pastahw us likuma zaur-weschamu un tadeht eesneeguse to no jauna augschnamam preelsch jaunas apfpreeschanas. Pee tam Tisa bij draudejiss, spert solus preelsch augschnama reformas, ja augsch-nams wehl reis atraiditu pagehreto reformu. Leekahs, ka Tisa schai leetka isturejees pret augschnamu pahral stripi, jo pee wihem Ungaru angstmaneem eesahkusehs stipra kusteschanahs un agitacija preelsch minetas reformas atraidijuma, lai waretu ministerijai peerahdit, ka augschnamee zaur ministerijas braudeem nelaujahs fabaidet. Daudz Ungaru angstmannu, kureem bij teesiba, sehdet Ungaru augschnamu, lihds schim ne-isleetoja scho teesibu, pa dalai tadeht, ka mihioka meerigu dshwi, pa dalai tadeht, ka tee nedshwoja ta hauktu Ungarija, bet zitak Austria dalas un bij jaw Austria augsch-nama lozelti. Schee ceraudsija par nederigu, sehdet abds augschnamds, kas daschlahrt ari gruhti buhtu bijis isdarams. Bet tagad wihse schee nossteiguschees us Peschti un eesneeguschi Ungaru augschnamam luhgumus ar peenahlofchahm leezibahm, pagehredami usnemshamu augschnamu. No eesneegta 61 luhguma augschnamu atraidis 60 pa pareseem. Scho pulka atrodahs lihds 20 Austriaeischi angstmannu, kas lihds schim nekad naw rahijschahs Ungaru augschnamu. Atli-kuschee 40 peeder pee tahdeem, kas daschu zitui zehlonu deht lihds schim nebij nahkuschi us augschnamu fehdejumeem. Scho jauno lozeltu pulka gan atrodahs ari tahdi, kas aifstahw Tisa's ministerijas politiku, jo saprotams, ka ministerijas draugi tapat puhlejabs fadsiht us Ungaru augschnamu fawas partijas wihrus. Tomehr leekahs, ka ministerijas pretineku sanahzis dauds wairak un ka Tisa kritis augschnamu zauri. Waj winsch pehz tam spehs spildit fawus draudz, gahdat par augschnama reformu, par to jaishchaubahs. Ar maseem puhlineem tahda reforma naw zaurwedama, un preelsch leelas kusteschanahs tagadejs laiks naw derigs.

Egipte. Melu praweescha kara spehks, kas pastahwot is 84,000 wihreem, esot no El-Obeidas dewees zetka us Kartumu. Pret iahdu spehku Egiptes kara pulks Kartumu newaretu pretotees, ja tas ari gribetu no peetni spildit fayu peenahlumu. Bet puje no Egiptes garnisons pee tam wehl esot schaubiga un gribot dotees us melu praweescha pusji. Egiptes garnisons tadeht labprahrt atkahptos no Kartumas, tilveen zelch us Apelsch-Egipti tani aiftasits zaur to, ka wihse apfahrtejabs Arabeschu ziltis fazeh-luszhahs un peektifchahs melu praweetim. Waj atkahpschanahs zaur Abesiniju us Sar-

landas juhras pusji buhs isdarama, wehl naw finams. Egiptes waldiba ari dewufe Kartumas Egipteschu eedfihwotajeem padomu, atstaht scho pilsehtu. Kartuma esot lihds 11,000 Egipteschu eedfihwotaju, kas tagad zaur peepesch behgshana pafaudetu leelakodku no fawas mantas. Pee tam ari wi-neem behgshana tilpat gruhti isdarama, ka Kartumas garnisonam, Warbucht, ka wihse mellehs atkahptes weenka reise, jo palifshana Kartuma ir ar wehl leelakahm breefahm. Sakarsetee melu praweescha peektiteji laikam us weelas aplautu wifus netizigos.

### Pagasta weetneku-pulks.

No G. Matera.

(Stateses Nr. 1 Beigumus.)

To jo fihli isskaidrojuschi, kas pagasta weetneku-pulks ir, apluhlofim wina peenahkumus. Schee wina peenahkumi ir usfihmeti pagasta likuma 11. S. Pehz ta pagasta weetneku-pulks peenahkahs spreest it wihse tanis leetaks, kas fihmejahs us wihse pagasta mantu un fahmeezibu, us wihse wajadshahm un teesibu fargashanu un aifstahweschanu zaur fuhdsibu un luhgumu eesneegschamu un pilnwaru eezelshamu, kas pagasta teesibus un intreses aifstahw un iskaroo teesu preelsch.

Mehs redsam is scheem likumi nosazijumeem, ka pagasta weetneku-pulks am wihse pagasta, ka teesibus-personas, leetaks janem wehrha tee paschi weikali un peenahkumi, ka kura latra zita teesibus-persona to dara waj war darit fawas paschi leetaks, — ka kresch labs fahmeeks to dara fahm fahmeezib. Tadeht pagasta weetneku-pulks ir pagasta representants un pagasta weetneku ir pagasta pilnwarei, ne amata-wihri it ka pilsehtas weetneku ir pilsehtas representanti un pilnwarei, ne amata-wihri. No tam atkal isskaidrojabs pats no fewis, ka par pagasta weetneku-pulks lozelkeem newar wihse spreest pehz ta likuma (pag. lit. S 34), kas usraugu-teesahm atlauj walu, pagasta amata-wihreem uslilt strahpes, bet ka ja-isturahs pehz ta likuma (S 30), kas usraugu-teesahm tilai atbod walu, pagasta weetneku par nekahrtibu, likumi pahrafshahs un kriminal-noseegumeem pagaidahm atzelt no amata un tad nodot kriminal-teejai, „lai schi wihus apstrahpe waj pawisam nozel no amata.“

Tas pats noteek ari, pehz wiwpahrigem likumeem, ar pilsehtu weetnekeem: ar disziplinar-fodeem tos usraugu-teeja (gubernas-teesa pilsehtu leetaks) newar strahpet, bet gan wihse war, ja tahda wihse noseedshabs, ka pag. lit. 30. S fazits, tilf nodoti kriminal-teejai, „lai schi wihus apstrahpe waj pawisam nozel no amata.“

Kadeht likumi deweis pagastu un pilsehtu weetneku, ka pagastu un pilsehtu represenantus, no usraugu-teeja disziplinar-strahpes atswabinajis jeb sem tahs naw ligis, bet tilai nosazijis, ka par weetneku spreediumeem war zelt fuhdsibu (pag. lit. SS 14 un 32), — tas nebuht naw gruhti noprofams. Ka pagasta weetneku spreediumi-brihwiba fusti fusti, kad pagasta wezakais jos waretu spaitit ar naudaz un aresta-strahpehm un ar peelshchahs pee klajeem darbeem, ta wihse brihwibai, pehz fawas pahlezzibas spreest pagasta leetaks, ari drihs rastos gals, ja usraugu-teejas wihus likuma pehz waretu zaur disziplinar-strahpehm tirdit un aprobeschot.

Deemschehl tas daschās weetās, it ihpaschi  
drīhs pehz pagasta likumu eeweschanas, ir  
notizis. Ta mums p. p. finams wairak nela  
weens atgabijums, kur usraugu-teesas pagasta  
weetneelu-pulkam strahpi peedraudot aislee-  
guse spreest mafsu no wina eezeltam pagasta  
pilnvarim prahwā pret muischas ihpaschneeku,  
jebshu weetneeku-pulkam tas pehz likumeem  
tapat brihw darit, ka pilsehtu weetneeleem  
pilsehtas labumā un ka kirei katrai teesibū-  
personai, fawas teesibas aissstahwot un isla-  
wojot. Zaur tahdu aisleegumu daschā taisna  
leeta pagastam par launu sandeta un pa-  
pastu weetneeku droschiba un spreediumi-  
brihwiba suhd, likums par pagasta teesibū  
aissstahweschanu paleek par tulschu wahrdnu.  
Kad jautajam, ar kahdu teesibū, pehz kahda  
likuma usraugu-teesa pagasta weetneeku-pul-  
kam aisleeds, us pagasta rehkinumu nospreest  
mafku pagasta pilnvarim, un pee tam wehl  
weetneeleem peedraudet waj pat uslilt kahdu  
disziplinar-sodu, tad aibldes pat ar wišla-  
balo gribu newar atraft. Pehz pag. lk.  
§ 11, e weetneeku-pulkam atlauts, "suhdib-  
bas lilt west un luhguma-rakstus lilt nodot  
pagasta leetās zaur ihpaschi iswehleteem  
fuhtneem," un tahtak punkte i. weetneeku-  
pulkam peeschik teesibū, "eezelt pilnvarus,  
sam pagasta leetās jaftahw teesas preelschā."  
Protams, ka ſhee fuhtni un pilnwaxi ne-  
war strahdat, braukt, fawet laiku, tehret fawu  
naudu bes it nekahdas atlhibdibas. Tadeht  
weetneeku-pulks, atfauldamees us fawu teesibū,  
nospreest, zik naudas preelsch pagasta isdo-  
schananam wajabsehs, un kahda wihsē to nems"  
(pag. lk. § 11, 1), nospreesch, zik naudas  
jadabuhn wina eezelteem fuhtneem un piln-  
wareem. Wina spreediums ari pehz ta pa-  
scha likuma 12. § "dabubn likumigu spehku  
un ir ispildams," bet muischas ihpaschneeks,  
pret kuru suhdsiba zelta, atron, "ka tas spre-  
ediums nefa-eet ar likumeem, ka rahdahs pa-  
gasta labumam par postu" un tadeht suhds  
par weetneeku-pulks pee usraugu-teesas. Kad  
mu ſchi ar muischas ihpaschneeku buhtu wee-  
nis prahcis un ari atſihlu, ka pagasta piln-  
varim — ſazism kahdam breefmigam Lat-  
weeschu adwokatam — naudu dot prahwā  
pret "džimtslungu" rahdahs "pagastam par  
postu," — ka tad ſchis pagasts lai aissstah-  
wetu fawas teesibas, west galā fawu prahwi?  
Par usraugu-teesas spreediumeem war gan-  
14 deenu laikā suhds set pee gubernatora, het  
lihds tahdā jautajumā galigs spreediums is-  
nahzis, weetneeku pulks nedrihlest, ja negrib  
baudit suhru disziplinar-sodu, pilnvarim  
nospreesto dot, un pa tam pagasta prahwa,  
las mi teek westa bes adwokata padoma un  
wadibas, ir saudeta. Mehs te redsam, fa-  
usraugu-teesas sodu-wara, no kuras weetneeku-  
pulkam jabihstahs, isnihzina wina likumigu  
darijumu-brihwibu un war fahpigi ſlahbet  
pagasta labumam. Ka pilsehtu weetneeleem  
ari kahdu reis buhtu leegts, wina pilnwa-  
reem nospreest algi un ka tee, to daridami,  
buhtu ispelnijuschees strahpi, tas lihds ſchin-  
wehl naw dſirdets.

Disziplinar-strahpes, lo usraign-teesas, pebz muhsu dymahm, usleek pretlikumigī pa-gasta weetneekeem, wiswairak teel — zil mums finams — nospreestas talabab, la weetneelu-pults tuhdal ne-ispilda usraingu-teesas pa-wehles pagasta-leetās, het atsauldamees us pag. lit. § 32 tahs pahrfulds pee guber-natora. Kadehk likumu-deweis tahdu pahr-

suhsdibu atlähwis, ja schis artikuls praktiskä  
dsihwē palek bes seknes, tas naw protams.  
Schi likuma ne-eewehrofchana jeb ne-atsih-  
chana, ka pagasta weetneelu-pulls  
spaidischana zaur disziplinar-strahpehm, ku-  
reas likums nebuht nepasihst, alsnem muhsu  
faimmezzibas paschwalbibas pamatus. Be-  
rams, ka jauuds usraugu-teefas eegrosot no  
Walsts waldbibas taps laisti nosazijumi, tas  
scho jautajumu pagastu labumā wisgaligi  
iisschlies.

Beidsot nūms wehl ja-aplaeo alofchanahs,  
tas daschds pagasta weetneelu-pulls eewe-  
susees. Ir wini, ka gandrihs wiſur lauk-  
pagastds, gan atsihst, ka usraugu-teefahm pebz  
likuma naw brihw, pagasta weetneeleem us-  
lilt fodus; ka winahm turpretim tilai brihw,  
noseedfigus weetneelus, pebz pag. lit. § 30,  
pagaidam atzelt un nodot teefai; bet wini  
pahrleezinati, ka dauds bailsigali esot krist  
kriminal-teefas rokās, neka zeest usraugu-  
teefas uslīktas disziplinar-strahpes. Ja tas  
tā buhtu, tad usraugu-teefahm ari par weet-  
neeleem buhtu zaur likumeem strahpes-wara  
peeschlīrta. Bet leeta tē stahw gluschi otrabi.  
Usraugu-teesa war uslīkt strahpi par latra  
minas nosazijuma ne-isplidischani, weenta  
alga, waj tas ar likumeem faskan waj ne.  
Par spreediumu war suhdset. Kriminal-  
teefai turpretim skaidri ja-ismellē, waj ne-  
ispilditais nosazijums ari bija laists pebz  
likuma un waj usteoptā noseedsiba teesham  
notikuse. Bet ta ir leela starpiba. Tā p.  
p. neweena kriminal-teesa ne-uslīts fodu par  
tam, ka weetneelu-pulls likumu un fawu  
likumigo darijumu robeschās nospreedis mafku  
pagasta pilnvarim prahwas-leetās pret mi-  
schas ibpaschneelu, nedz ari par tam, ka pa-  
gasta weetneelu-pulls likumigā laikā un  
wihsē vahrhuidsēijs usraugu-teefas spreediumu.

Jautajums par pagasta weetneeku - pulka  
teesibahm un stahwolli pret usraugu - teefu ir  
ta falot nenobeidsams, bet schini reisja lai  
peeteel ar to, lo efam pasneeguschi.

## Nigas Latweeschn Krahschanas un aisduschanas kase.

Rigas Latweeschu tautisla dsihwe pehdejs  
peezpadsmiit gadbs jauki ussehlufe. Pehz tam,  
kad mahzitee un ziti schejeenes Latweeschu  
wihr, kureem sirs karsti pkuft preelsch sawas  
tautas un kureem ruhp Latweeschu iisglihtiba  
un labklahjiba, bija dibinajuschi wispaehrigo  
Latweeschu heedribu, pehz tam sche Rigā  
dibinajahs leels slaits daschadu heedribu,  
kueas saweenoteem spehleem teek strahdats,  
gan preelsch sawstarpigā, gan wispahriga  
labuma. Un ikweena no schahm heedribahm  
war usrahbit wairak waj masak jauku pa-  
nahkumu. Ridseneelu preelschfihme pamo-  
dinajuse ari zitu pilsehtu un lauku Latwee-  
schus, un tur ari pehdejā lailā zehluschahs  
daschadas heedribas, ta ka war preegates  
par to, ka Latweeschu wispahrigi fahluschi  
atsicht heedribu wehrtibu un swaru un no-  
prast, ka tikai saweenoteem spehleem war  
panahlt ko labu un kreetmu, ka tikai tad, lad  
weens strahda preelsch wiſſen un wiſſ preelsch  
weena, wispahriga labklahjiba wairojahs.

Sinamis gan, ka tee, kuri ais paschlabuma  
un zitadeem noluhleem labraht ne-eeredi  
tahbu. Latweeschu weenprahtigu darbibu,  
zenschahs Latweeschu beedribas ispanst par  
bihstainahm un zelt tahn schlehrslus, kas  
ihpaschi pehdejä laikä beeschi notizis, kant  
gan tee neweendai beedribai now spehjuschi  
peerahdit nelikumibas. Latweeschi prot atsji  
pateizigi angstas Waldibas schehlastibu, kura  
ruhpedanahs par pawalstneelu lablahijbu,  
teem labraht wehlejuse dibinat beedribas;  
Latweeschi sina, kas winn peenahlkums, un  
tadehk sawas beedribas ar labu apdomu  
sargajahs pahrkahpt robeschas, ko statuti tahn  
spranduschi. Ja, Latweeschi „moduschees uj  
jaunu, jaunu dshwi,” tos modinajis laika  
gars.

Mans noluhts ar schihm rindahm ir tas, zeent. Iafitajus eepasihstian ar kahdu jaunato Nigas Latweeschu sawstarpigas fabeedribas dihgli, ar kahdu beedribu, kiras truhkumu schejeenes. Latweeschi, ihpaschi nabagalas schikras laudis un rolpelni jaw sen fajutia fahpigi. Schi beedriba fauzahs par „Nigas Latweeschu amatneku pahd si bas beedribas krahfchanas unaisd o schanas kasi.“

Kad 1879. gada Rīgas Latweeschu amatneeku palihdsības beedriba eefahka fawu darbibu, kad tchi beedriba, pee luras pēdalijahs neween Latweeschu amatneeki, bet ari zitu sahrtas lozelti un daschi eewehrojamalee Latweeschu wiħri, iħsā laikā bija eeguwise prahwu kapitalu, tad winā zehlaħs domas, dibinat ari tahdu fasti, lura tee, kam kahdi rublischti atleelahs, waretu tos noguldit us augfeem, un if luras tee, kam wajadsiba, par mas prozentehm waretu dabut nauduq isnemitees.

Tika iswehlela komiteja, kura iusdewa, gahdat par tahdas lases statutu fastahdischam. Daschi mahzitakee Latweeschu wihi un leetas prateji palihdseja ar padomeem schai komitejai. Statuti tika farakstti, apspreesti ut tad eesneegti Augstai Waldbai deht apstiprinaschanas. Pavaasara 1883. gadā apstiprinatee statuti atnahza no Peterburgas un dalibneeki iswehleja pagaidu direkziju, kura iusdewa, peenemt jaumis dalibneekus un fakahrtot beedribas darischanas. Dalibneeku slaitis drijšā laikā pēcanga tik dischens, ka pagaidu direkzija, pehz statutu nosazijuma, 250 rubli leelu pamata kapitalu wareja eemalhat frona bankas Rīgas nodalai un ussahlt sawas darischanas. Kad septembrī tai pašchā gadā pagaidu direkzija fasanga dalibneeku general-sapulzi deht ihstas direkzijas un rewidentu eezelschanas, tad israhdijs, ka dalibneeku slaitis bija jaw 120 wihi leels pulks un pagaidu direkzija ar labu felmi bija apgrozījuse ihti eewehrojamu summu, ka dalibneeku ar preelu wareja pahreleeginatees, ka beedribai kūpla nahlamiba. Lases ihsta direkzija, kura fastahw is schahdeem, pilnigi uſtizameem un leetas prateju kungeem: grahmatu pahrdotawas ihpaschneeks Buhzischu Gederts, adwokats Sākts, nami ihpaschneeks Chr. Berg, tirgotajs Alkefejews, namdaris un nama ihpaschneeks Mednis, un par grahmatu wedeju Kreuhma lungi, libdi schim baua dalibneeku pilnu uſtizibu un wada ar labalo felmi lases darischanas, kuras weinmehr waicojahs un usplankst. Lai wiſſlaibraki peerahbitu lases darischanu fel-

mes, tad ussūhmeschu winas rehkinu fastahwu  
1. dezembris.

Left wing.

Aisdewumi	11,805	r.	—	t.
Kafes wajad ſibas (inwentars)	327	"	45	"
Staibrā naudā kafē	1,064	"	57	"
Pamatā kapitāls valstīs bantā.	228	"	75	"
Algu rehkins	30	"	—	"
Sludinājumu rehkins	2	"	40	"
Ihres rehkins	108	"	75	"
Nopā		13,066	r.	92
				t.

Bafina

Pamatā kapitāla rehkins	440	r.	—	l.
Beedru dalibas kapit. rehkins	2,846	"	—	"
Noguldījumu rehkins	9,180	"	—	"
Procentu rehkins	396	"	97	"
Beedru grahmatīnu rehkins	22	"	—	"
Talsschanas rehkins	—	"	95	"
Naktschanas rehkins	9	"	55	"
Krahſch. noguldījumu rehkins	152	"	—	"
Strahves naudas rehkins	—	"	45	"
Procentu procentu rehkins	19	"	—	"

Kopā 13,066 r. 92 t.  
Noguldijumu summa pa dauds leelakai  
dalai ir kafes beedru ihpaschums un tikai  
gluschi masa data no nebeedreem. Tas jo  
wairak pawairo kafes droschibu.

Lihds 1. decembris beedriba bija apgro-  
fijuse 28,517 rubl. un beedru skaitis bija  
240; bet tagad, kā man no direktijas puses  
teiktis, apgrofītā summa esot kahdi 35,000  
rubl. un beedru skaitis 250. Schee skaitli-  
runā wisskaidrakti par beedribas fēmigu  
darboschanoš.

Lai publika pahrlezzinatos, ka schi heedriba ir pilnigi drošča un taptu pamudinata, pee winas peedalitees un noguldinat winas kāse fawu naudu uſ augleem, tad usſihmeschū eewehrojamakos statutu nosazijumus. Pee krahschanas kāses latris wiſreets, ne jaunats par 21 gadu, war eestahtees par beedri. Zapeeteizabs pee direkzijas. Usnemtam bee-dram jo-eemalſa 2 rubli eestahschanas naudas, kāses pamata kapitalam par labu, un ne masak ne kā weenu rubli dalibas naudas ik par tschetri mehnescchein eepreekschu. Da-libas naudas leelums nosazits uſ 50 rub-keem, lo pehz patiſchanas war ari uſ reis wiſu aismakſat. Gemakſatais dalibas kapi-tals pelna diwidendu no beedribas dari-ſchani ſtaidras gada pelnas uſ paleeſ par beedra ihpaschunu kāſe, tamehr tas iſ bee-dribas ne-iſſtahjahs. Beedriba nem preti naudas nogulbijumus tā no beedreem ſa nebeedreem un malka ſchim brihscham ſchah-das, no generalſapulzes nospreſtas pro-zentes:

Par 1 lihds 49 rubleem  $4\frac{1}{2}$ , par 50 lihds 99 rubleem 5 un par 100 un waialr rubleem 6 prozentes par gadu. Tikkai heedreem, las usdov wijsmafsaais diwus drofchus galweneekus, kureem ari wajaga buht heedreem, waj las eekihla wehrtspapirus waj zitas wehrtibas leetas, heedribas direkzija wajadfibas aisdov naudu. Tikkai leelitummu latris heedris war dabut aishnemtees bes gaïwenekeem un drofchibas, zit leels wina eemalkatais dalibas kapitals. Bee- drivas drofchiba pret naudas nogulditajeem ir pilnigi peeteekoscha un schahda: Beedribas direkzijas lozelkeem, kuri statw sem dalib- neeku generalfapulzes, pehz statuteem ja- atbild ar farwu mantu par fahrtigu dari- schami weschanu un winu darbus latra laikai war rewidet trihs no generalfapulzes ijs- wehletee rewidenti. Skahdes un pafpehle-

jumi, kas beedribas darischanās atgaditos, teik iſlīhdīnatas, ja ar beedri dalibas kapitalu nepeetiltu, ar pamata kapitalu, kuriem vairojāhs jaun beedri eestahschanaħs naudu, statutds noteiltahm beedri strahpes naudahm, nosazitahm prozentehm no beedribas tihraas pelnas un paſcha pamata kapitala prozentehm. Bet ja ar pamata kapitalu newaretu segt notikuschas ūkahdes, tad beedri par tahtm atbild ar wiſu fawu mantu. Direkzijai katra mehnescha pirmajā deenā jaſastahda pagahjuſchā mehnescha rehkinu fastahws un tas jadara beedreem finams, un beedribas gada galā janodod beedri generalfapulzei pilnigas gada pahriskats, kuru pahrrauga un parafsta preeljsch tam eezeltee trihs revidenti. Karam kafes dalibneekam, tik lihds tas aismalkajis eestahschanaħs naudu un statutds noteilto dalibas naudas daku, ir pilnigas beedra teesibas, t. i., tam ir balhs generalfapulze, tas war tilt eezelts par direkzijas lozekli waj revidenti un tas no kafes war dabut aishnemtees naudu. Generalfapulzes fasauzamas wiſmasakais weemeis gada; ahykahrtigas fapulzes pehz wajadibas war fasaukt waj nu walde pate, waj pehz revidenti nolehmuma, waj us desmitas dalaas beedri wehleſchanos. Tildauds ſchē par beedribas statutu nosazijumeem. Kas wehletos dabut ūhkakas finas par beedribu, tas war greeftees pee katra no augħċha mineteem direkzijas lozekleem, kur tas beedribas statutus war dabut bes maffas.

#### *(Turmalín helado)*

#### **Gymnasium abiturientem.**

Baltijas gimnasijsās pastāhv kahrtiba, ka audzēkni var nolikt abiturientu eksamīus arī vis seīmas-īswehkleem. Šī kahrtiba daščā finā nāk pāscoleem abiturienteem par slīktu. Jo abiturienti, kas gimnasijas kuršu beids vis seīmas-īswehkleem, var tu hlit eest ahteesi visas Kreewijas universitetei tīkai Tehrpatas universitetē. Jo visas Kreewijas universitetei, išņemot Wahzu Tehrpatas universiteti, akademiskais gads eesfahlahs ar augusta mehnescha otro puši un tadehk war ari eestahtees tīkai schai laikā, tas ir lihds 15. augustam. Ar 15. augustu beidsahs Kreewijas universitetei eestahschanahs termins. Kas scho terminu noķarejīs, tam jagaiba nāklama wasara. Tadehk Baltijas gimnasijsāsteem, kas beids savu kuršu preeksītā seīmas-īswehkleem, atleek diwi zeti: 1) waj nogaidīt lihds nākotnīšam augusta mehnesīm un tad eestahtees kahdā no visas Kreewijas universitetei, kuru atrod few par derigaku un pee-eetamaku jeb 2) ja negribetu pusgadaqaidit, tad atleek tilai eestahtees weenigi Tehrpatas universitetē, kura, kā jaw minējam, visi visahm Kreewijas universitetei tīkai weeniga, kur lihdsfigi Baltijas gimnasijsābā, war eestahtees kā pēhž seīmas-īswehkleem, tā ari augusta mehnesī.

Sinams, jaunellis, ka heidsis gimnāzijas kuršu, ne-apturami zenschahs jo abstrakti tilti uniwersitētē pēc ūchi ihsta finību un gaismas awota; tadeht ari muhšu Baltijas gimnāzisteem gruhti nahktos gaidit weselu pusgadu, lai tad eestahtos jeb kucā iš Līvrijas uniwersitētēm. Bet otram lahttam ja-eerweho, ka nelakd neweena uniwersitete newar buht pahr wiſahm zitahm labaka un tadeht, ja runajam par Līvrijas uniwersitētēm, nelakd

newaram teikt, ka kahda no winahm preeskch  
wiseem ta labaka. Arweenu laträ uniwer-  
sitetë veena waj otre nodaka wiſulabaka,  
zitas nodatas war buht atkal zitäs uniwer-  
sitetës labakas. Lä par peemehru teefas  
finaschanas wiſulabaki studet Peterburga waj  
Maskawä, kur schim briſcham atrodahs wiſ-  
kreetnafee mahzibas ſpehki — profeſori. Bes-  
tam Valteescheem teefas finaschanas buhtu  
jaſtude ahrypus Baltijas, kahdä kreewu uni-  
verſitetë, jo juristu plaschalo darba lauku  
— walſtſteefas eestahdes — war pamatiigi  
ſtudet teoretifki un praktifki tikai ahrypus  
Baltijas, kur walda ſchihs eestahdes. Jo,  
lä mums latram finams, Baltija wehl ar-  
weenu walda nowezejufchahs Wahzu teefu  
eestahdes.

Tapat ari medizinas, dabušinibū, filolo-  
gijas fakultetēs war daschadās uniwersitetēs  
biht daschadas. Kur labaki profesori, kur  
lahda fakultete bagataka laboratorijahm, ili-  
nikahm, kabinetehm, bibliotekahm u. t. pr.,  
tahs arweenu stiyrati peewilks jauneltus.

Tadeht katram, kas gimnasijas kursu beids, labi ja-issina un ja=eewehero, kura uniwersitate katram pebz iswehletas professijas wissderigaka. To der eeweherot ari teem, kas tagad preefisch seemas svehtkeem Baltijas gimnasijas nolikuschi elhamus. Pusgads, kas jasaude teem, kas nodomajuschi dotees us Kreenwi uniwersitetehm, jaw ar' nemaf naw saudejums, us kure newaretu eedrofchinatees. Te gan wiisleelakais gruhtums, pahrvaret us minetu laiku newaldamo zenschanos, jo ahtrak eestahtees jaunâ, brihwâ, zeribu un ideaku vilna uniwersitetes dfisbwê. Bls.

### Maudas-pavibru zena.

*Microtus longicaudus* 1884.

Stiglitz, S. J.  
Singer

	B u d i m p e r i a l s	5,43	8,44
5% <sub>o</sub> bankbiljetu 1. išlaidumus	96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	96 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
5% <sub>o</sub> 5.	94 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	94 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	94 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
5% <sub>o</sub> inftr. 5. aizsnečumus	95 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—
Kusturmo išnachmums no 1877. gada	91 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	92 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	92 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
1. 5% <sub>o</sub> Kreemju prekm. aizsnečumus	221 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	221 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	221 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
2.	209 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	210 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	210 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
Rib. "Volog." dzelzsēļa obl. 2. aizsnečumus	112	113	—
5% <sub>o</sub> Ienījol. 1871. gada aizsnečumus	136	136 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Dzef. pilf. hipotelu bankas 5 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> % <sub>o</sub> obligācijas	—	—	—
Kreem. Jem. Fred. 5% <sub>o</sub> Līdzu-līmes	139 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	139 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Charkovas semst. 6% <sub>o</sub> Līdzu-līmes	90 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	91 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Widemes līdzu-grahmatas	98 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	98 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
Kutenešes	—	—	—
Rīgas hipotelu-beedr. līdzu-grahm.	92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	93 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Rīgas lein. bankas atl.	278	—	—
Rīgas-Dinaburgas dzelzsēļa akcijas	146 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	147 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—
Rib. "Volog." dzelzsēļa akcijas	68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	68 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—
Maļskovas-Brest. dzelzsēļ. atl.	—	—	—
Baltijas dzelzsēļa akcijas	109 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—
Dinaburgas-Witebskas dzelzsēļa akcijas	163 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	—	—
Warfshava-Tereb. dzelzsēļa akcijas	135	135	—
Orelas-Witebskas dzelzsēļa akcijas	—	—	—
Leel. Kreemju dzelzsēļa akcijas	—	—	—

### *Cirrus finus*

Studinaium i.

# „Mahjas Weesi“ Ahgelskala.

war pastellet un sanemt Herrmann fga restoraziā, Lehger-eelā.

Ernst Plates,

„Mahjas Weesi“ ihpaschneeks un atbildoschais redaktors.

## Rahves-sika.

Nadeem, draugeem un pasihstameem ta behdu fina, ta muhsu mihsais dehls un brahlis

## Kahrlis Ed. Grünfelds,

29½ gadu wezi, zetortdeemi, 5. janvari 1884. g., pulstes 8 rihtā, pehz gruhtas zeeshanas meerigi aismidjis Deewa meerā.

Paglabashana notiks sveht-deen, 8. janvari preelsch pusde-nas pus diwpadsmits no muhsu dshwokla Katarinas dambja № 2, us Jesus bafnizas kapeem.

Uf kusu pedalishanos celuhds  
Dili apbehndinatee wezaki,  
mahfas un brahlis.

Krimuldas pagasta-wezakais isdots

## ■ pases ■

Krimuldas valsts veederigem, luri Riga uturahs, tāi 15., 16. un 17. janvari 1884 „Leela Wanaga“ mahiweetā. Wejos pases lihds ar wezakas mshmehm usrahdamas. Krimulda, 24. decembri 1883.

Vagasta wez.: M. Janson. 1

## ■ Aju - ahrts ■

### Dr. Mandelstamm,

Riga Kauf-eelā Nr. 8.

Sapratis maschinists  
un neprezejies usraugs atrod no Jurgeem 1884 weetu Kraves muischā, Gulbenes draudsē.

## Pusgraudueeks

ar labahn leejibahm top mellets labba muischā Moscheiku tuvumā, no 206 puhrav. tibruma-jemes. Klahtalas finas dabujamas uscho adresi: Baronu Butlari vē Boleni Stānīa Beļta Lībavskij žel. dor.

Rigas

## kauš - miltns,

Anglu

## superfossatus

pahrdod lehti

Herm. Stieda,

Martal-eelā Nr. 24.

## Allus - bode

ar trijahm istabahm ir lehti isibresama Suwo-  
row- un Neypnel eelu stuhri. Sētā atrodahs  
smehde.

■ jaunas pases ■

isdots: 30. janvari Ugunsdiščinās pēc Rīpit vihnuscheela; 31. janvari Rīga Zufurblera wezniā.

Personas, kurās pehz sludinatēm datumeem notezjuscas pases leetos — tils līlumīgi fotitās.

Pag. wezakais: P. Grünstein.  
Pag. wezakais: M. Medne.  
Skrīveris: J. Tellmann.

## P. Lerchendorff,

### Ralku - un Schkuhnu - eelu stuhri Nr. 13.

Izin labus pusaudesklus preelsch krelleem un palageem (par turu stiprumu tāpat wallashanā, lā mašgaschanā teik galvotis) 9, 10, 11 un 12 olektēs par 1 rubli,  
teesham labus kanepajū audelius 1 archnu platus, 9 un 10 olektēs par 1 rubli,  
smalkus linu un kanepajū audelius preelsch palageem un krelleem 13½, 14,  
15 un 16 lap. olektēs,  
itin labus beessus pelekus Kreevu tuhkus preelsch mehteleem un lascholeem par 80, 90, 100 un 120 lap. olektēs,  
itin smalkus tihwilnainus pelekus tuhkus preelsch swahrleem un lascholeem par 90, 100, 120 un 140 lap. olektēs,  
tihwilnainu wadmalu preelsch apgehrbeam par 45, 48, 50 un 55 lap. olektēs,  
beessu mihsstu Pīnu barki preelsch mehteleu, swahrku un jaku oderes leelsā musturi iswehle par 14, 16, 18 un 20 lap. olektēs,  
tihwilnainu melnu tibbetu višlabala fabrilata dubulplatu par 30 lap. ol.,  
jaunas kleitas drabnas leelsā iswehle par 14, 17, 18 un 20 lap. olektēs,  
tihwilnaini leeli apleekamee lakti flāsijs musturis par 225, 250 un 275  
lap. gab.  
linu dshas preelsch auschanas, Maſlavas un Kengeraga fabrikas wiſas  
numuris par fabriku zeneem,  
bomwilnas deegi preelsch auschanas wiſas perwēs un numuris par ihpaschi  
seminateem zeneem,  
dabas melnas ūrogainas Krimas aitu ahdas preelsch lascholu krabgeom par 300 un 325 lap. gab.  
Wehl turu par sawu peenabolumu, kāvēem zēnigeem pirzejeem finamu darit,  
ta no 1. janvari manā leelājā magazīnā.

## wisas prezēs

### ar 20 lap. no rubula lehtaki

lā lihds schim pahrdotās teek, jo esmu par tihru naudu un leelas partijas prezēs  
cepirzis, zaur lo man teesham eespehjams wisas prezēs lehtaki pahrdot.

## Weifala-pahrzelschana.

No 3. janvara 1884 esmu sawu modes- un manufaktur-pretschni weifalu no Ralku-eelas (Kreewu klubu namā) pahrzehlis us

Schkuhnu-eelu, G. Schenbera namā,  
blātus P. Lerchendorffam.

Ar angstzeenibu

## F. Breede.

## Par issargaschano.



Laideb la pehz papiroseem „Похвальныи № 153“ is muhsu fabrikas top stipri prafis, ir dands fabrilantu pastiegušcees etiletes palaktaisit un schahdā finā publiku opnahnit, pahrodami dands prastakus fabrikatus. Luhdsam, lai laipni eewehrotu, la us muhsu etilethm atrodahs muhsu pilniga siema:

Высочайше утвержденное Товарищество „Лаферьмъ.“

## Wehrmana un dehla

Rigas dselssleetuves un maschinu-fabrikas  
nogulditava

atrodahs Vastei-bulwari Nr. 2, us Ralku-eelas stuhra  
nedlichā namā.

Las lihds schim sem firmas.

## ,Alexander-Thor“

pastahwochais restorazijas lokals ar weesu-istabahm un wifahm pēc tabm veederigahm fainmezzibahm wajadsibahm, ir lehti isibresams. Klahtalas finas Julius Geschela ahdu-pahrdotā, maſajā Sinder-eelā Nr. 3.

Par finu la

## Maskawas loterija

taps isloseta no 12.—13. februarim šch. 9

## Loſes

war dabut M. M. Anorowa tehu-magazīne, Rīga, pretim rātuschem.

Wakruhschu truhkuma jostas ir atlal da-

bujamas par 2½ rubli, masals medrs lā preelsch seewifchleem par 230—220 lāyeitu Geſch. Rīga leelā Kaleju eelā Nr. 5 weenu trepi angstu. Baut zitu līlt nemt widus mehru un adresi lihdsot — par pastu ari war pefchit, til wajaga teikt zil zellu jeb centimetru garu — pastu nauda un eepalashanu malsā 50 lap.

Kirurgs J. Meileck.

19 Ahgelskala 19

leelā Lehger-eelā augsta privat meitu-skola

savienota ar persononatu.

Mahiba fabrīs 11. janvari 1884; ve-

teitīs war it deenas no pulstes 10 lihds 4  
deenā. — Lē top ari behri uſnemti, lūrem  
naw nelahdu preelschinaschau.

Wilhelmine Stakemann. 1

„Par finu mahjas tehweem.“

Manā pahrdotāvā dabujams it ferischiſtis

īskaidrs akmena sahls,

leelāds un masals grauds, par vislehtako zemu.

Leopold Iferman.

Rīga, Peterb. ahrif. Ralku-eelā Nr. 30.

Nakti no 28. us 29. decembri 1883, ir Sa-

laipis Īshēbes rentnelam Peter Teteram no stalla issaga

gaischi bruhna tehweem.

No Stopianušas Nukle mahjas ihpaschi-

neela (Salaspils draudē) teek tihrumi un pla-

was us ilgakem gadeem izrenteti un it to-

usprāsfchana pēc ihpaschiela Rukos, jeb pēc

Olaines muhsaswalibschanas.

2 w., Rīgas aprīlī.